



EXPÉRIENCE

- 2012 – Présent Gérante Générale de L'ENCRIER VERT.SAC. Services éducationnels et culturels.

www.lencriervert.com
- 2013 – Présent Représentante officielle d'ÉDUCATION INTERNATIONALE en Recrutement pour des programmes de formation professionnelle au Québec.

www.quebecmetiersdavenir.com
- Avril 2010 – Juin 2012 Interprète du Projet de coopération internationale avec l'ACDI, Éducation Internationale et le collège Jesús Obrero (CTEJO) à Comas.

www.acdi-cida.gc.ca
www.education-internationale.com
- 2000 – Présent PROFESSEURE / TRADUCTRICE
Free-Lance
- 2013 – 2015 Interprète/Traductrice du Projet de coopération internationale "Renforcement de la formation professionnelle à Lima Nord".

www.education-internationale.com
- 2018 – 2020 Enseignante de français gastronomique à l'Instituto de Alta Cocina D'GALLIA.

<https://dgallia.edu.pe>

FORMATION

Diplômée en Gestion Culturelle.
Faculté de Gestion et Haute Direction – PUCP (Pérou).

LANGUES

FRANÇAIS, ESPAGNOL, ANGLAIS, ALLEMAND.

TRADUCTIONS

LIVRES

FRANÇAIS - ESPAGNOL

“El Principito” d’A. de Saint-Exupéry. Editorial C Lima, 2007.
www.libreriacontracultura.com

“Invitación a la Prospectiva” de Hugues de Jouvenel.
(Edité par CONCYTEC. Février 2006).
www.pucp.edu.pe
www.concytec.gob.pe

ESPAGNOL - FRANÇAIS

“L’Arbitrage” de maître Mario Castillo Freyre et de maître Ricardo Vásquez Kunze.
www.castillofreyre.com

ESPAGNOL - ANGLAIS

“Peru Ports” (Édité par la Chambre de Commerce et la Production du Callao. 2000).
www.camaracallao.org.pe

ARTICLES

ESPAGNOL-FRANÇAIS

“Système de Santé publique au Pérou: Approches et propositions de gestion”.

“La Prospective dans les organisations”.
Professeure Rossana Rivas - privas@pucp.edu.pe

Forum International de la Feuille de Coca.
“Une Semaine de Paix avec la Coca”.
ONG COMUNIDAD TAWANTINSUYU - www.comunidadtawantinsuyu.org

“ La Maca”
www.galeon.com/jaffa

CATALOGUE

ESPAGNOL-FRANÇAIS

Oswaldo Higuchi (Présentation de son œuvre).

www.oswaldoylala.com

Programmes de tours.

www.chavintours.com.pe

COURT MÉTRAGE

ESPAGNOL-FRANÇAIS

“Choquequirao”

Marianella Muñoz - xana2k@yahoo.com

Fonds de Contre-valeur - www.ambafrance-pe.org

TRADUCTIONS

ESPAGNOL-FRANÇAIS

FRANÇAIS - ESPAGNOL

ANGLAIS -FRANÇAIS

ANGLAIS- ESPAGNOL. (Jusqu’à présent)

GURAMI STUDIOS.

www.guramistudios.com

INSTITUT MUNDO LIBRE.

casaninas@speedy.com.pe

www.mundolibre.tsi.com.pe/iml